

Università degli Studi di Cagliari
FACOLTÀ DI STUDI UMANISTICI
EX FACOLTA' DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

Deliberazione del Consiglio di Classe

Seduta del 19 Febbraio 2014

L'anno **2014**, il giorno **19** del mese di **Febbraio**, con inizio alle ore **11.00** si è riunito il Consiglio di Classe di laurea in **L-11 – Lingue e Culture Moderne e L-12 – Mediazione Linguistica**- Corso di Laurea in Lingue e Culture per la Mediazione Linguistica, **Classe di laurea LM 37 – Lingue e Letterature Moderne Europee e Americane** - Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Moderne Europee e Americane, **Classe di Laurea LM-94 – Traduzione Specialistica e Interpretariato** - Corso di Laurea Magistrale in Traduzione Specialistica dei Testi

per discutere e deliberare sul seguente ordine del giorno:

- 1 Comunicazioni
- 2 Approvazione verbali
- 3 Fondi ex art. 5
- 4 Approvazione Regolamento Erasmus
- 5 Pratiche studente
- 6 Varie ed eventuali

Sono presenti:

Afferenti per il calcolo del numero legale:

N.	I FASCIA	Presenti	A./A.G.
1	BOI Paola		A.G.
2	LOI CORVETTO Ines		A.G.
3	LORINCZI Marinella	X	
4	MARCI Giuseppe	X	

N.	II FASCIA	Presenti	A.G.
5	ABI AAD Albert		A.
6	CALTAGIRONE Giovanna		A.
7	DA RE Maria Gabriella	X	
8	DEIDDA Angelo	X	
9	DONGU Maria Grazia	X	
10	LEPORI Maria		A.
11	MARRA Antonietta	X	
12	ORTU Franca	X	
13	RUGGERINI Maria Elena	X	
14	ZIZI Daniela	X	

N.	RICERCATORI	Presenti	A./A.G.
15	ARMANGUE' Joan	X	
16	BADINI Riccardo	X	
17	BOARINI Francesca		A.G.
18	BUKIES Gudrun		A.G.
19	BUCKLEDEE Stephen		A.G.
20	CAU Luciano	X	
21	COCCO Simona	X	
22	GARCIA SANCHEZ M.Dolores	X	
23	GRAY Geoffrey Michael		A.G.
24	IULIANO Fiorenzo T.D.	X	
25	LANGONE Angela Daiana T.D.	maternità	
26	MELE Giannarita		A.G.
27	MOYSICH Helmut	X	
28	PUDDU Nicoletta	X	
29	PUGGIONI Roberto	X	
30	SZOKE Veronka		A.G.

N.	RAPPR. STUDENTI	Presenti	A./AG.
31	COSTANZO Stefania	X	
32	LANCIONI Claudia	X	
33	MAMUSA Alessandro		A.
34	MELONI Priamo	X	
35	PUDDU Stefano	X	
36	SOLINAS Federico	X	
37	VACCA Simona		A.
38	UGAS Annunziata	X	

Docenti che svolgono attività didattica nell'ambito del corso di laurea **non afferenti e non conteggiati ai fini del numero legale ma con diritto di voto:**

N.	I FASCIA	FIRMA	A./A.G.
1	DACREMA Nicoletta		
2	FODDE Luisanna	A.G.	
3	PUTZU Ignazio		
4	TRIFONE Maurizio		
	II FASCIA		
5	PALA Mauro		
6	SALVESTRONI Simonetta		
	RICERCATORI		
7	ANDRES RENALES Gabriel		
8	CAMBOSU Gabriella		
9	CHESSA Francesca		
10	DAHMAH Abdul Karim		
11	DE GIOVANNI Cosimo		
12	MELONI Ilaria		

13	SELVAGGIO Mario		
	MUTUAZIONI		
14	CORTINI Maria Antonietta	O.	
15	SERRA Patrizia	R.	
16	VASARRI Fabio	R.	
	CONTRATTI		
17	CADEDDU Paola		
18	MAMBRINI Simona		
19	MANCOSU Gianmaria		
20	MARTINI Isabella		

Funge da Segretario la prof.ssa Nicoletta Puddu.

Verificato il raggiungimento del numero legale la Coordinatrice dà avvio ai lavori.
Si passa alla discussione dell'ordine del giorno.

1. Comunicazioni

La Coordinatrice ricorda che è necessario registrare in Esse3 i Cfu degli esami entro il 28 febbraio affinché questi possano essere conteggiati dall'Ateneo a fini statistici.

Comunica, inoltre, che sarà inviata a breve una comunicazione ufficiale al Comitato di Indirizzo con le indicazioni dei percorsi di studio recentemente approvati dal CdS.

Riporta, inoltre, alcune questioni discusse e approvate nel CdF di lunedì 17 febbraio: 1. sono state assegnate le borse Erasmus per la mobilità docenti; sono stati approvati i percorsi PAS per le classi di abilitazione di Lingua/Lingua e cultura Francese, Inglese e Spagnola e che sono stati identificati dei referenti per ciascuna classe di abilitazione.

La Coordinatrice ricorda, infine, la comunicazione del Presidente di Facoltà sulle modalità di svolgimento degli esami.

2. Approvazione verbali sedute precedenti

La coordinatrice mette in votazione il verbale del 13 Gennaio 2014 e il Consiglio approva all'unanimità.

La coordinatrice mette in votazione il verbale del 16 Gennaio 2014. Interviene il prof. Armanguè. Il consiglio approva a maggioranza con un astenuto.

3. Fondi ex art. 5

La Commissione paritetica ex-art. 5 si è riunita la mattina del 19 gennaio per discutere di due richieste di finanziamento:

-la Prof.ssa Ruggerini ha presentato la richiesta di un **contributo di 300 euro, sui fondi ex art. 5**, a favore del prof. Mauro Pittiruti (Università Cattolica del Sacro Cuore, Roma), da lei invitato nell'ambito del Laboratorio di Filologia germanica 6.

Il 26 febbraio p.v., il prof. Pittiruti coordinerà la Seconda giornata del cinema giapponese (*Tre passi all'inferno: un viaggio nell'Ade giapponese con prologo ed epilogo*, in parallelo con la tematica sul

quale è incentrato il Laboratorio di FG 6 ("Rappresentazioni degli Inferi nell'arte medievale"). Nel corso dell'incontro saranno proiettati presso la cine-sala Nanni Loy dell'E.R.S.U., tre film, introdotti e commentati dal prof. Pittiruti. Si prevede la partecipazione di circa 150 studenti. Intervengono i professori Da Re e Lörinczi.

-la Prof.ssa Maria Grazia Dongu, ha chiesto che venisse presa in esame la richiesta di un **contributo di euro 300** a favore della dott.ssa Cristina Fonnesu, regista, attrice, che allestirà un laboratorio di teatro in Lingua Inglese, volto a sviluppare competenze della lingua inglese, unitamente a capacità di analisi di un testo drammaturgico.

La Commissione si è espressa favorevolmente su entrambe le richieste (vd. Verbale della Commissione, **all. 1**).

La Coordinatrice mette ai voti la proposta della Commissione Paritetica. Intervengono i professori Lörinczi e Da Re .

Il Consiglio approva all'unanimità la delibera della Commissione paritetica ex art. 5 relativa alle due richieste.

4. Approvazione Regolamento Erasmus

La Coordinatrice comunica che la Commissione Erasmus, attraverso la prof.ssa Virdis, ha inviato una proposta per il nuovo Regolamento Erasmus, nel quale sono state modificate alcune norme precedenti e sono state inserite altre nuove relative ai nuovi percorsi formativi. Prima di mettere il verbale in approvazione, la Coordinatrice dà la parola alla prof.ssa Ortu, che ha rilevato la necessità di alcune piccole modifiche formali rispetto alla versione inviata ai consiglieri. Chiede mandato di apportarle alla versione definitiva

Intervengono i professori Armangué, Lörinczi, Marra, Badini, Dongu. La discussione verte sulle complessità della procedura per il riconoscimento dei crediti ERASMUS e sul problema della non uniformità dei crediti tra differenti Paesi.

La coordinatrice mette ai voti il Regolamento con le modifiche (**vd. all. 2**).

Il Consiglio approva all'unanimità.

5. Pratiche studenti

Tutte le pratiche studenti sono approvate seduta stante.

ERASMUS

GLOBUS Tesi 2012/2013

La prof.ssa Virdis, in qualità di membro della Commissione Erasmus, chiede al Consiglio l'approvazione dei Transcript of Records che le sottoelencate studentesse hanno presentato al fine di ottenere l'approvazione delle attività seguite presso le Università estere di destinazione:

Sara PERUZZU, 32/13/45397, presso Vanderbilt University – Nashville-Tennessee – Usa

Annunziata UGAS, 32/16/45305 presso University of Pittsburgh – Pittsburgh-Pennsylvania – Usa

Il Consiglio approva all'unanimità.

GLOBUS PLACEMENT

La Prof.ssa Viridis propone l'approvazione dei tirocini GLOBUS /Placement svolti dai seguenti studenti presso le sedi estere di destinazione:

VARGIU Maria Grazia, matr.32/16/46206, presso l'azienda Editorial Horizonte – Lima – Perù – ore 455 – cfu 18

CONGIU Marta, matr. 32/15/46266, presso l'azienda Direccion Regional de Cultura de Loreto – Iquitos – Perù – ore 338 – cfu 13

CASINI Enrica, matr. 32/15/46004, presso l'azienda Bellaire Senior High School – Houston – Usa – ore 453 – cfu 18

FRAU Elena, matr. 32/14/43813, presso l'azienda Camera di Commercio Italiana in Argentina – Buenos Aires – Argentina – ore 372 – cfu 14

Il Consiglio approva all'unanimità.

PIANI DI STUDIO ERASMUS

Il Prof. Badini, in qualità di membro della Commissione Erasmus, chiede che il Consiglio possa approvare il programma di studio dei seguenti studenti nella sede estera di destinazione e/o le modifiche da loro proposte:

SERRA	Enrica	32/14/44717
DEIDDA	Claudia	32/13/42278
DELLI CASTELLI	Eleonora	32/19/46979
COCULO	Valentina	32/19/46049
PILLERI	Davide	32/19/45775
RUBATTU	Marta	32/19/45742

Il Consiglio approva all'unanimità.

La Prof.ssa Bukies per **Amigdala Pala**, n° matricola 32/19/45774, borsista Erasmus nell'a.a. 2013-2014 presso l'Università di Lipsia (D), propone l'approvare del seguente piano di attività didattiche, 2° learning:

1. Geschichte der deutschen Sprache
in sostituzione di
Filologia germanica, 6 CFU
2. System der deutschen Sprache + Ü2 Aufbaukurs 2 Sprachpraxis Grammatik B2
in sostituzione di
Lingua Tedesca 3, 6 CFU
3. Englisch: Kompetente Sprachverwendung C1 + Varieties of English
in sostituzione di
Lingua Inglese 3, 12 CFU
4. Empire and Identity
come esame a scelta, 12 CFU

5.-7. British Youth Culture (2 CFU),
Ü2 Aufbaukurs 1 Sprachpraxis Grammatik B1(3 CFU),
K2 Aufbaukurs 1 Sprachpraxis Konversation B1(3 CFU)
come crediti extra, per un totale di 8 CFU

Il Consiglio approva all'unanimità.

RICONOSCIMENTO ESAMI ERASMUS

Il Prof. Badini chiede che agli studenti sotto elencati siano convalidati gli esami Erasmus sostenuti presso le sedi estere di destinazione:

Per lo studente **Giuseppe Ferracciu**, n.m. 46334 si chiede il riconoscimento dei seguenti esami sostenuti presso la sede Erasmus Universidad Autónoma de Madrid:

Claves de la Literatura Clásica Española con votazione 21 come esame in sovrannumero per 6 CFU

Didáctica de la lengua Española con votazione con votazione 23 come esame in sovrannumero per 6 CFU.

Per la studentessa **Marilisa Sanna**, n.m. 45108 si chiede il riconoscimento dei seguenti esami sostenuti presso la sede Erasmus di Malaga:

Lingüística, con votazione 27 come Glottologia per 6 CFU.

Lengua y cultura "C" aplicadas a la traducción e interpretación (IV)- Italiano, con votazione 29 come esame a scelta per 6 CFU.

Traducción general "CA-AC" (I)- Italiano-Español/Español Italiano e Interpretación bilateral "CA-AC" - Italiano-Español/ Español-Italiano con votazione 25 come Mediazione scritta e orale spagnola per 12 CFU.

Lengua extranjera aplicada a los medios II (Francés) con votazione 23 come esame a scelta.

Per la Studentessa **Federica Puddu**, n.m 45576 si chiede il riconoscimento dei seguenti esami sostenuti presso la sede Erasmus di Malaga:

Traducción general "CA-AC" (I)- Italiano-Español/Español Italiano e Interpretación bilateral "CA-AC" - Italiano-Español/ Español-Italiano con votazione 27 come Mediazione scritta e orale spagnola per 12 CFU.

Lengua y cultura "c" aplicadas a la traducción e interpretación (IV)- Italiano, con votazione di 29 come esame a scelta.

Per la studentessa **Agnese Carcangiu**, n.m. 43514 il riconoscimento dei seguenti esami sostenuti presso la sede Erasmus di Vitoria Gasteiz (Spagna):

Taller de Historia y Cultura, con votazione 21 come Attività Altre per 3 CFU

Lengua española para extranjeros: nivel superior, con votazione 29 come parziale di Lingua Spagnola 3 per 6 CFU

Descubrir Euskal Herria, con votazione di 29 come Attività Altre per 3 CFU

Lengua inglesa IV, con votazione 21 come parziale di Lingua Inglese 3 per 6 CFU

Literatura y Cine en lengua inglesa, con votazione 23 come Storia del Cinema per 6 CFU

Lingüística 1, con votazione con votazione 24 come Lingua Spagnola 2 per 12 CFU

Teoría de la Traducción, con votazione di 22 come Teoria e Storia della Traduzione per 6 CFU

Per la studentessa **Alessandra Fadda**, n.m. 45396 il riconoscimento dei seguenti esami sostenuti presso la sede Erasmus di Siviglia:

Lingüística aplicada, con votazione 21 come Esame a scelta per 6 CFU;

Literatura Española del siglo XX, con votazione 21 come Letteratura Spagnola per 6 CFU;

Análisis del discurso y pragmática del Español, con votazione 22 come parziale di Lingua Spagnola 3 per 6 CFU.

Per la studentessa **Annapaola Floris**, n.m. 45586 il riconoscimento del Tirocinio svolto presso l'Asociación de Sardos en España di Barcellona per 75 ore per 3 CFU come Altre Attività Formative.

Il Consiglio approva tutte le pratiche all'unanimità.

TIROCINI

Il Prof. Gray propone l'approvazione dei tirocini svolti dai sotto elencati studenti:

5 CFU (= n°125 ore) alla studentessa **Anastasiya AURAMENKA** (mat. 46422 – Europee e americane) per il tirocinio svolto presso l'Hotel Sport Village, Iglesias, dal 09.11.2013 al 06.12.2013.

2 CFU (= n° 50 ore) allo studente **Carlo LODDO** (mat 45294 -Culture) per il tirocinio svolto presso l'Istituto Comprensivo Statale N° 2 'Bellini', Oristano, dal 30.09.2013 al 18.10.2013.

6 CFU (= n° 150 ore) allo studentessa **Nadiya PETER** (mat 44533 - Culture) per il tirocinio svolto presso il Comune di Cagliari – Assessorato alla Cultura – Mediateca del Mediterraneo, Cagliari, dal 16.10.2013 al 11.12.2013.

La studentessa **Veronica ROSAS** (mat. 45548 -Mediazione) ha svolto un'attività di tirocinio di n° 196 ore presso l'Hotel Holiday Inn, Cagliari, dal 21.10.2013 al 22.12.2013. Tenuto conto che il regolamento attualmente in vigore (per il Corso di Laurea Triennale in Lingue per la Mediazione Linguistica) prevede un'oscillazione fino a n°5 ore, si chiede un riconoscimento di **n° 8 CFU**.

5 CFU (= n° 125 ore) alla studentessa **Federica PORCU** (mat. 44854) per il tirocinio svolto presso l'Hotel Calamosca, Cagliari, dal 28.11.2013 al 31.01.2014.

7 CFU (= n° 175 ore) alla studentessa **Elisa PIA** (mat. 43245) per il tirocinio svolto presso il Settore Mobilità Studentesca, Università di Cagliari, Università degli Studi di Cagliari, dall'08.05.2013 al 25.07.2013.

3 CFU (= n° 75 ore) alla studentessa **Sarah Vanessa HIRSCH** (mat.45189) per il tirocinio svolto presso la Società Tondini 2 s.r.l., Cagliari, dal 25.11.2013 al 13.12.2013.

8 CFU (= n°200 ore) alla studentessa **Mara Fancello** (mat. 46122) per il tirocinio svolto presso Nosmet Società Cooperativa, Roma, dal 07.10.2013 al 29.11.2013.

12 CFU (= n° 300 ore) alla studentessa **Giorgia FAIS** (mat. 46040) per il tirocinio svolto presso Lù Hotel, Carbonia, dal 01.07.2013 al 31.10.2013.

Il Consiglio approva tutte le pratiche all'unanimità.

RATIFICHE

5 CFU (= n° 125 ore) alla studentessa **Martina CORRADINI** (mat. 43985- Mediazione) per il tirocinio svolto presso il Centro Servizi Culturali - Società Umanitaria, Carbonia, dal 14.10.2013 al 28.11.2013.

2 CFU (= n° 52 ore) alla studentessa **Marina SCROCCU** (mat. 44374 - Mediazione) per il tirocinio svolto presso la Facoltà di Architettura Design e Urbanistica di Alghero dal 06.06.2013 al 21.06.2013.

Il Consiglio approva tutte le pratiche all'unanimità.

RETTIFICHE

Il prof. Moysich, in merito alla delibera del 26.11.2013, nella quale veniva riconosciuto l'esame di Lingua spagnola III alla studentessa Gloria DESOGUS, chiede la seguente rettifica: al posto di Lingua spagnola III, 26/30, cfu 8 si convalida l'esame di Lingua spagnola, 26/30, cfu 12 (base).

Il Consiglio approva all'unanimità.

Passaggi e abbreviazioni: Il prof. Puggioni precisa che la studentessa **Mura Claudia**, matr. 32/16/60433, è stata ammessa al I anno del corso di Laurea in Traduzione specialistica dei testi, e non al II anno come riportato per mero errore materiale nel verbale del Consiglio del 13.01.2014.

Il Consiglio approva all'unanimità.

PASSAGGI

La Prof.ssa Lorinzi, in riferimento alla richiesta presentata dalla studentessa Ilaria SECHI, matr.32/19/45839, con la quale chiede che i 12 cfu di Storia politica contemporanea, convalidato nella delibera del 26.11.2013, vengano divisi in 6 cfu per Storia contemporanea primo anno, affini e 6 cfu per Storia contemporanea Il secondo anno, affini, in sostituzione della Letteratura B, dopo aver analizzato la richiesta precisa che, considerate le caratteristiche culturali del corso, l'esame della Letteratura B vada sostenuto.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Il prof. Puggioni propone di non accogliere la richiesta della studentessa **Podda Alessandra**, matr. 43601, relativa al dispositivo di convalida dell'esame di Didattica delle lingue moderne con 24/30 e 6 cfu. Si ribadisce infatti quanto deliberato in proposito in data 13.01.2014, e si mantiene così invariata la denominazione dell'esame suddetto che, da ordinamento, sostituisce un esame di Teoria e storia della traduzione.

Il Consiglio approva all'unanimità.

IPOTESI DI ABBREVIAZIONE CORSO

Su istanza della studentessa **Feridounian Fariba**, laureata in data 17.02.1998 in Traduzione della lingua inglese all'Università Azad di Teheran, il Consiglio ipotizza un'eventuale abbreviazione del corso in Lingue e culture per la mediazione linguistica – curriculum linguistico interculturale – con l'ammissione al II anno e la possibile convalida dei seguenti esami:

Base

Linguistica generale con 6 cfu

Glottologia con 6 cfu

Lingua inglese II con 12 cfu

Teoria e storia della traduzione I con 6 cfu

Teoria e storia della traduzione II con 6 cfu

Caratterizzanti

Lingua inglese I

Lingua inglese III

A scelta

Lingua persiana con 12 cfu

Altre

Informatica con 5 cfu

Il consiglio precisa che l'ipotesi sopra riportata verrà sottoposta a nuovo vaglio qualora la studentessa decidesse di fare domanda di immatricolazione al corso. L'eventuale delibera formale sarà necessariamente conseguente a una più articolata istruttoria, che potrà peraltro prevedere sia una più certa definizione della convalida degli esami citati, sia l'eventuale convalida di altri esami (per esempio Traduzione lingua inglese e Mediazione orale e scritta lingua inglese) in rapporto alle competenze di lingua italiana della studentessa.

PIANI DI STUDIO

La Prof.ssa Zizi, esaminati i Piani di studio presentati dai sottoelencati studenti, chiede al Consiglio di Corso l'approvazione:

(32/14) ex D.M. 270/04

1	ATZENI ANGELICA	44692
2	DEMURTAS MARIA LUISA	44048
3	PINTUS VERONICA	44075

(32/19) ex D.M. 270/04

1	AMATORI DANIELE	46024
2	COSEDDU FIORENTINA	45865
3	FENU GIORGIA	45740
4	MELIS SILVIA	46038
5	MUSCAS MARTINA	46195
6	PICCI EDVIGE	45759
7	PINNA CARLA	45729
8	SERRA MATTEO	46019
9	SOLINAS FEDERICO	45847
10	TORE ILARIA	45841
11	TUVERI THOMAS	46294
12	CUCCHEDDA SIMONA	41463

(32/9) ex D.M. 509/99

1	MIRARCHI LUCA	43143
---	---------------	-------

Il Consiglio approva tutti i piani di studio all'unanimità.

Per lo studente **Andrea PORCU**, matr.45343 Mediazione, la Prof.ssa Zizi approva la richiesta di poter inserire l'esame di Informatica da 6 cfu come altre attività (crediti F).

Il Consiglio approva all'unanimità.

RICONOSCIMENTO CFU PER ATTIVITA' ALTRE

Il Prof. Badini chiede il riconoscimento di **1 CFU** per aver frequentato il seminario Geografia dell'America latina (12 ore di lezioni frontali e 13 di studio e produzione di una relazione) tenuto dal Prof. Maurizio Memoli nei giorni 15-29 maggio 2013, alla studentessa **Sara Piludu**, n.m. 45803

Il Consiglio approva all'unanimità.

La Prof.ssa Cocco chiede il riconoscimento di **1 cfu** per gli studenti sotto elencati che hanno partecipato al progetto *Podcast en español UnicaEle*, approvato dal Consiglio di Corso di Laurea di *Lingue per la Mediazione Linguistica* in data 27 settembre 2011 e tenuto nel periodo novembre 2012-giugno 2013 dal dott. Héctor Ríos Santana per **un totale di 25 ore**.

Elisa Boi 44547

Elena Mancosu 44617

Valentina Erika Loi 44508

Gilla Ivana Usai 44765

Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Prof. Armangué, membro della commissione riconoscimento crediti, chiede che vengano attribuiti i seguenti CFU agli studenti:

CdL 32/14: **ANGIUS Carlotta**, matr. 46319 **16 CFU:** Attività lavorativa (Hotel Raphael, Roma, accoglienza stranieri, 404 ore).

CdL 32/14: **PALA Luca**, matr. 45001 **4 CFU:** Frequenza e profitto corso Lingua Portoghese A2 (CLA, 100 ore).

CdL 32/14: **RECCIA Stefania**, matr. 44444 **12 CFU:** Servizio Civile Nazionale come attività altre.

Il Consiglio approva all'unanimità.

La prof.ssa Dongu propone che vengano riconosciuti crediti per attività extra universitarie ai seguenti studenti:

Mallei Martina (matr. 45014), iscritta al corso di laurea in Traduzione Specialistica dei testi, cr. 5, per avere svolto 120 attività di insegnamento della lingua inglese per corsi gestiti dall'Agenzia Formativa Evolvere. Tali attività sono congrue rispetto ai profili occupazionali indicati nell'ordinamento didattico del corso di laurea sopraccitato;

Casini Enrica (matr.46004), iscritta al corso di laurea in Lingue e Letterature Moderne, cr. 4, per avere affiancato per ore 100 una docente di Italiano presso la University of St. Thomas (Houston, Texas), nella programmazione delle lezioni e attività extracurricolari, correzione dei compiti. Tali attività sono pienamente congruenti con i profili occupazionali presenti nell'ordinamento didattico;

Branca Maria Giovanna (matr.45366), iscritta al corso di laurea in Mediazione Linguistica, cr. 4, per avere partecipato per ore 100 al corso di lingua cinese (livello A1), tenutosi presso il CLA nell'a.a. 2012-2013, superando il test finale di accertamento delle quattro abilità previsto per il livello A1 (Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue);

Pintauro Chiara Maria (matr.46615), iscritta al corso di laurea in Lingue e culture per la mediazione linguistica, cr. 10, per aver partecipato dal mese di Maggio 2013 al dicembre 2013 alle attività del 'Servicio Voluntario Europeo' a Villada (Spagna), per otto ore al giorno, dal lunedì al venerdì. Le attività svolte sono congruenti con i profili occupazionali presenti nell'ordinamento didattico del corso di laurea e, in ogni caso, dirette a sviluppare le abilità per quei profili richieste. La documentazione acclusa riguardante il seminario 'Training and Networking in the youth field' manca di ogni indicazione riguardante le ore effettive di attività, e, perciò, non è al momento valutabile;

Il Consiglio approva all'unanimità.

RICHIESTA PREVENTIVA RICONOSCIMENTO CREDITI

Il Prof. Marci, facendo seguito alla richiesta crediti per il II Seminario sull'opera di Andrea Camilleri (che inizierà il 4 febbraio e si concluderà il 1 marzo), approvata nel Consiglio di Corso di Lingue e culture per la mediazione linguistica del 26.11.2013, con la concessione di 1 o 2 CFU, a seconda del modulo prescelto da ciascuno studente, comunica che c'è stata una risposta straordinaria da parte dei docenti invitati a dare un contributo alla realizzazione del Seminario.

Ciò significa che sarà formulata agli studenti iscritti una proposta più ampia e articolata in tre moduli (per il conseguimento di 1, 2. o 3 CFU di tipo "AA"), tra i quali essi potranno scegliere sulla base dei loro interessi e delle diverse esigenze di ottenimento crediti.

Chiede pertanto che il Corso voglia deliberare la concessione di un terzo credito per gli studenti che si trovino nella condizione di ottenerlo, ovvero maturando un impegno certificato complessivo pari a 75 ore.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Prof. Mattiotti chiede il riconoscimento di 1 cfu, per un impegno complessivo di 25 ore, per gli studenti che seguiranno la rassegna di musica da camera "Musica tra le righe" organizzata dall'Associazione Culturale Ponticello dal 3 Febbraio al 23 Aprile.

Si tratta di recital pianistici e liederistici, dedicati a Schumann, Beethoven, Mahler, Strauss e Britten. ciascuno preceduto da una conferenza introduttiva.

Il Consiglio approva all'unanimità.

7. Varie ed eventuali

La Coordinatrice anticipa che nel prossimo Consiglio sarà necessario riflettere sulle possibilità di coordinamento tra discipline, anche al fine di completare la nuova scheda SUA di Cds che chiede di esplicitare in che modo ciascuna disciplina e quale blocco di discipline partecipino alla raggiungimento degli obiettivi formativi dei corsi di studio. Dà la parola alla prof.ssa Puddu, referente della qualità che ricorda le scadenze stabilite in merito all'attivazione del Coordinamento didattico nel Rapporto annuale di Riesame.

Non essendovi altri punti da deliberare, la seduta è tolta alle ore

Il Segretario
Prof.ssa Nicoletta Puddu

Il Coordinatore
Prof.ssa Antonietta Marra